

# Die Produkte der EUROPÄISCHEN / I prodotti della EUROPAISCHE

## KOMPLETT-SCHUTZ PLUS ASSICURAZIONE COMPLETA PLUS

**G**

|  |                              | Reisepreis bis/<br>Prezzo del viaggio fino a | Start-Code | Europa  | Start-Code | Weltweit/<br>Mondo |         |
|--|------------------------------|--|------------|---------|------------|--------------------|---------|
| <b>Reisedauer<br/>bis 5 Tage/<br/>Durata del<br/>viaggio fino<br/>a 5 giorni</b>   | <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   | € 400,-                                      | K661       | € 39,-  | K686       | € 60,-             |         |
|  |                              | € 750,-                                      | K662       | € 54,-  | K687       | € 73,-             |         |
|  | <b>Familie/<br/>Famiglia</b> | € 750,-                                      | K673       | € 80,-  | K697       | € 156,-            |         |
|  |                              | € 1.500,-                                    | K674       | € 109,- |            |                    |         |
|  |                              | € 2.000,-                                    | -          | -       | K698       | € 187,-            |         |
| <b>Reisedauer<br/>bis 31 Tage/<br/>Durata del<br/>viaggio fino<br/>a 31 giorni</b> | <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   | € 400,-                                      | K650       | € 47,-  | K675       | € 77,-             |         |
|  |                              | € 750,-                                      | K651       | € 59,-  | K676       | € 89,-             |         |
|  |                              | € 1.000,-                                    | K652       | € 71,-  | K677       | € 101,-            |         |
|  |                              | € 1.500,-                                    | K653       | € 88,-  | K678       | € 115,-            |         |
|  |                              | € 2.000,-                                    | K654       | € 103,- | K679       | € 127,-            |         |
|  |                              | € 2.500,-                                    | K655       | € 126,- | K680       | € 161,-            |         |
|  |                              | € 3.000,-                                    | K656       | € 159,- | K681       | € 193,-            |         |
|  |                              | € 4.000,-                                    | K657       | € 210,- | K682       | € 239,-            |         |
|  |                              | € 5.000,-                                    | K658       | € 256,- | K683       | € 299,-            |         |
|  |                              | € 6.000,-                                    | K659       | € 319,- | K684       | € 359,-            |         |
|  |                              | € 7.000,-                                    | K660       | € 379,- | K685       | € 419,-            |         |
|  |                              | <b>Familie/<br/>Famiglia</b>                 | € 750,-    | K665    | € 97,-     | K690               | € 179,- |
|  |                              |  | € 1.500,-  | K666    | € 119,-    |                    |         |
|  |                              |  | € 2.000,-  | K667    | € 153,-    | K691               | € 203,- |
|  |                              |  | € 3.000,-  | K668    | € 175,-    | K692               | € 232,- |
|  |                              |  | € 4.000,-  | K669    | € 215,-    | K693               | € 261,- |
|  |                              |  | € 5.000,-  | K670    | € 268,-    | K694               | € 323,- |
|  |                              | € 6.000,-                                    | K671       | € 328,- | K695       | € 389,-            |         |
|  |                              | € 7.000,-                                    | K672       | € 384,- | K696       | € 445,-            |         |

### L'informazioni utili per la scelta di prodotti

**Familia:** Il premio per famiglia è riferito ad un massimo di 7 persone che viaggiano insieme, di cui al massimo 2 adulti (18 anni compiuti prima dell'inizio del viaggio). Non deve esistere una relazione di parentela fra le persone. Lo stesso luogo di residenza non costituisce una condizione.

**Europa:** Dell'ambito di validità territoriale "Europa" fanno parte Europa in senso geografico, tutti i paesi e le isole confinanti con il Mediterraneo, la Giordania, Madera e le isole Canarie.

**Durata del viaggio:** il giorno di inizio del viaggio e il giorno di termine del viaggio rispettivamente sono calcolati come giornate piene, ad es. in caso di viaggio dal 1/1 al 7/1 = durata del viaggio di 7 giorni.

**Prezzo del viaggio:** selezionare il premio per il prezzo del viaggio insieme alle eventuali tariffe di prenotazione.

#### Maggiore durata del viaggio/Prezzo del viaggio più alto:

**Assicurazione Completa Plus:** Se desiderate l'Assicurazione Completa Plus in caso di durata del viaggio superiore a 31 giorni o di prezzo del viaggio superiore a € 7.000, vi invitiamo a rivolgervi al Service Center della EUROPAISCHE.

**Assicurazione Completa:** Se desiderate l'Assicurazione Completa in caso di durata del viaggio superiore a 31 giorni, vi consigliamo di attivare inoltre l'Assicurazione di viaggio (durata massima del viaggio di 12 mesi). Se desiderate l'Assicurazione Completa in caso di prezzo del viaggio superiore a € 7.000, vi consigliamo di attivare inoltre l'Assicurazione per l'Annullamento del viaggi (capitale assicurato massimo di € 10.000 a persona).

Attenzione: il capitale assicurato massimo per la cancellazione del viaggio per ogni prenotazione/sinistro è pari a € 25.000.

Eventuali deroghe (importo maggiore del capitale assicurato e/o durata maggiore della polizza assicurativa) sono ammesse solo previa autorizzazione scritta da parte della EUROPAISCHE.

#### Modifiche alle polizze Start/Travi

Si prega di comunicare le variazioni di nome e data via e-mail a [erv-vertrieb@europaeische.at](mailto:erv-vertrieb@europaeische.at) oppure via fax a +43/1/319 93 67-73910.

**Sprache:** Sie können sich in Deutsch und Englisch an uns wenden.

**Lingue:** Potete contattarci in tedesco e in inglese.

## KOMPLETT-SCHUTZ ASSICURAZIONE COMPLETA

**H**

|  |                              | Reisepreis bis/<br>Prezzo del viaggio fino a | Start-Code | Europa  | Start-Code | Weltweit/<br>Mondo |         |
|--|------------------------------|--|------------|---------|------------|--------------------|---------|
| <b>Reisedauer<br/>bis 5 Tage/<br/>Durata del<br/>viaggio fino<br/>a 5 giorni</b>   | <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   | € 400,-                                      | K611       | € 29,-  | K636       | € 49,-             |         |
|  |                              | € 750,-                                      | K612       | € 41,-  | K637       | € 61,-             |         |
|  | <b>Familie/<br/>Famiglia</b> | € 750,-                                      | K623       | € 62,-  | K647       | € 128,-            |         |
|  |                              | € 1.500,-                                    | K624       | € 83,-  |            |                    |         |
|  |                              | € 2.000,-                                    | -          | -       | K648       | € 149,-            |         |
| <b>Reisedauer<br/>bis 31 Tage/<br/>Durata del<br/>viaggio fino<br/>a 31 giorni</b> | <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   | € 400,-                                      | K600       | € 37,-  | K625       | € 65,-             |         |
|  |                              | € 750,-                                      | K601       | € 46,-  | K626       | € 75,-             |         |
|  |                              | € 1.000,-                                    | K602       | € 56,-  | K627       | € 85,-             |         |
|  |                              | € 1.500,-                                    | K603       | € 66,-  | K628       | € 95,-             |         |
|  |                              | € 2.000,-                                    | K604       | € 79,-  | K629       | € 104,-            |         |
|  |                              | € 2.500,-                                    | K605       | € 96,-  | K630       | € 131,-            |         |
|  |                              | € 3.000,-                                    | K606       | € 129,- | K631       | € 157,-            |         |
|  |                              | € 4.000,-                                    | K607       | € 166,- | K632       | € 197,-            |         |
|  |                              | € 5.000,-                                    | K608       | € 207,- | K633       | € 247,-            |         |
|  |                              | € 6.000,-                                    | K609       | € 257,- | K634       | € 297,-            |         |
|  |                              | € 7.000,-                                    | K610       | € 307,- | K635       | € 347,-            |         |
|  |                              | <b>Familie/<br/>Famiglia</b>                 | € 750,-    | K615    | € 76,-     | K640               | € 151,- |
|  |                              |  | € 1.500,-  | K616    | € 93,-     |                    |         |
|  |                              |  | € 2.000,-  | K617    | € 121,-    | K641               | € 172,- |
|  |                              |  | € 3.000,-  | K618    | € 139,-    | K642               | € 191,- |
|  |                              |  | € 4.000,-  | K619    | € 167,-    | K643               | € 212,- |
|  |                              |  | € 5.000,-  | K620    | € 209,-    | K644               | € 263,- |
|  |                              | € 6.000,-                                    | K621       | € 259,- | K645       | € 316,-            |         |
|  |                              | € 7.000,-                                    | K622       | € 308,- | K646       | € 366,-            |         |

## REISE-SCHUTZ ASSICURAZIONE DI VIAGGIO

**K**

|                              |                | Reisedauer bis/<br>Durata del viaggio<br>fino a | Start-Code | Europa  | Start-Code | Weltweit/<br>Mondo |
|------------------------------|----------------|---|------------|---------|------------|--------------------|
| <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   |                | 5 Tage/giorni                                   | RE60       | € 22,-  | RW60       | € 36,-             |
|                              |                | 10 Tage/giorni                                  | RE61       | € 27,-  | RW61       | € 43,-             |
|                              |                | 17 Tage/giorni                                  | RE62       | € 30,-  | RW62       | € 46,-             |
|                              |                | 31 Tage/giorni                                  | RE63       | € 34,-  | RW63       | € 50,-             |
|                              |                | 2 Monate/mesi                                   | RE64       | € 70,-  | RW64       | € 103,-            |
|                              |                | 3 Monate/mesi                                   | RE65       | € 110,- | RW65       | € 169,-            |
| <b>Familie/<br/>Famiglia</b> |                | 6 Monate/mesi                                   | RE66       | € 299,- | RW66       | € 473,-            |
|                              |                | 9 Monate/mesi                                   | RE67       | € 470,- | RW67       | € 749,-            |
|                              |                | 11 Monate/mesi                                  | RE68       | € 599,- | RW68       | € 1.065,-          |
|                              |                | 5 Tage/giorni                                   | RE69       | € 45,-  | RW69       | € 73,-             |
|                              |                | 10 Tage/giorni                                  | RE70       | € 56,-  | RW70       | € 87,-             |
|                              |                | 17 Tage/giorni                                  | RE71       | € 62,-  | RW71       | € 93,-             |
|                              | 31 Tage/giorni | RE72  | € 71,-     | RW72    | € 104,-    |                    |
|                              | 2 Monate/mesi  | RE73  | € 145,-    | RW73    | € 214,-    |                    |

### Europäische Reiseversicherung AG

Kratochwjlestraße 4, A-1220 Wien/Wienna

Service Center: Tel. +43/1/317 25 00, Fax +43/1/319 93 67

E-Mail: [info@europaeische.at](mailto:info@europaeische.at), [www.europaeische.at](http://www.europaeische.at)

Notruf 24 Stunden täglich/Numero d'emergenza attivo 24 ore al giorno:

+43/1/50 444 00

## BUS/BAHN/SELBSTFAHRER-SCHUTZ ASSICURAZIONE PER VIAGGI IN PULLMAN/TRENO/AUTO PROPRIA

**M**

|                              |           | Reisepreis bis/<br>Prezzo del viaggio<br>fino a | Reisedauer bis 17 Tage/<br>Durata del viaggio fino a 17 giorni |         |
|------------------------------|-----------|---|--|---------|
|                              |           | Start-Code                                      | Europa   |         |
| <b>Einzel/<br/>Singolo</b>   |           | € 200,-   | B300   | € 12,-  |
|                              |           | € 400,-   | B301   | € 19,-  |
|                              |           | € 750,-   | B302   | € 29,-  |
|                              |           | € 1.100,-                                       | B303   | € 39,-  |
|                              |           | € 1.900,-                                       | B304   | € 59,-  |
|                              | € 2.500,- | B305  | € 85,-   |         |
| <b>Familie/<br/>Famiglia</b> |           | € 750,-   | B310   | € 54,-  |
|                              |           | € 1.500,-                                       | B311   | € 72,-  |
|                              |           | € 2.200,-                                       | B312   | € 89,-  |
|                              |           | € 3.800,-                                       | B313   | € 136,- |
|                              |           | € 5.000,-                                       | B314   | € 179,- |

## STORNO-SCHUTZ ASSICURAZIONE PER L'ANNULLAMENTO DEL VIAGGIO

**L**

|   |           | Reisepreis bis/<br>Prezzo del viaggio<br>fino a | Start-Code | Weltweit/<br>Mondo |
|---|-----------|---|------------|--------------------|
| <b>Einzel/<br/>mehrere<br/>Personen/<br/>Singolo/<br/>più<br/>persone</b> |           | € 100,-   | S500       | € 8,-              |
|   |           | € 200,-   | S501       | € 12,-             |
|   |           | € 300,-   | S502       | € 17,-             |
|   |           | € 400,-   | S503       | € 22,-             |
|   |           | € 500,-   | S504       | € 27,-             |
|   |           | € 750,-   | S505       | € 40,-             |
|   |           | € 1.000,-                                       | S506       | € 50,-             |
|   |           | € 1.500,-                                       | S507       | € 75,-             |
|   |           | € 2.000,-                                       | S508       | € 100,-            |
|   |           | € 2.500,-                                       | S509       | € 125,-            |
|   |           | € 3.000,-                                       | S510       | € 150,-            |
|   | € 4.000,- | S511  | € 200,-    |                    |
|   | € 5.000,- | S512  | € 250,-    |                    |
|   | € 6.000,- | S513  | € 300,-    |                    |
|   | € 7.000,- | S514  | € 350,-    |                    |

Wenn Sie den Storno-Schutz für mehrere Einzelpersonen oder eine Familie abschließen, wählen Sie bitte die Prämie für den Gesamtpreis aller Personen. In caso di stipula dell'Assicurazione per l'Annullamento del viaggi a favore di più persone o di una Famiglia, scegliete il premio per il prezzo di viaggio totale di tutte le persone.

## GEPÄCK-SCHUTZ ASSICURAZIONE SUI BAGAGLI

**N**

|   |  | Versicherungs-<br>summe/Capitale<br>assicurato | Reisedauer bis 31 Tage/<br>Durata del viaggio fino a 31 giorni |        |
|---|--|--|--|--------|
|   |  | Start-Code                                     | Weltweit/<br>Mondo   |        |
| <b>Einzel/<br/>Familie/<br/>Singolo/<br/>Famiglia</b> |  | € 2.000,-                                      | G005   | € 28,- |
|   |  | € 4.000,-                                      | G006   | € 55,- |

# I prodotti della EUROPÄISCHE

## Prestazioni

|   | KOMPLETT-SCHUTZ PLUS<br>ASSICURAZIONE COMPLETA PLUS  | KOMPLETT-SCHUTZ<br>ASSICURAZIONE COMPLETA                      | REISE-SCHUTZ<br>ASSICURAZIONE DI VIAGGIO                       | BUS/BAHN/SELBST-FAHRER-SCHUTZ<br>ASSICURAZIONE PER VIAGGI IN PULLMAN/TRENO/AUTO PROPRIA | STORNO-SCHUTZ<br>ASSICURAZIONE PER L'ANNULLAMENTO DEL VIAGGIO | GEPÄCK-SCHUTZ<br>ASSICURAZIONE SUI BAGAGLI |
|---|--|--|--|---|---|--|
| <b>Annullamento del viaggio</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 1. Spese di annullamento in caso di mancato inizio del viaggio (comprese le tariffe di prenotazione)  | fino al capitale assicurato selezionato<br>+ <b>Ampliamento dei motivi di annullamento</b> | fino al capitale assicurato selezionato                        | Singolo  | Famiglia*   | fino al capitale assicurato selezionato                       | fino al capitale assicurato selezionato    |
| 2. Rimborso della franchigia della polizza di annullamento inclusa nel prezzo del viaggio   |  |  | -  | fino a € 1.500,-  |   |  |
| <b>Per i viaggi già prenotati prima della data di stipulazione della polizza, la copertura assicurativa inizia solo a partire dal 10° giorno successivo alla stipula per le prestazioni 1 e 2 (tranne in caso di incidente, morte o catastrofe naturale).</b> |  |  |  |   |   |  |
| <b>Interruzione del viaggio</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 3. Rimborso delle prestazioni prenotate ma non usufruite  | fino al capitale assicurato selezionato  | fino al capitale assicurato selezionato                        | -  | -   | fino al capitale assicurato selezionato                       | -  |
| 4. Spese accessorie di viaggio  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | -   | fino al capitale assicurato selezionato                       | -  |
| <b>Copertura assicurativa per arrivo ritardato</b>  |  |  |  |   |   |  |
|   | Singolo  | Famiglia   | Singolo  | Famiglia  | Singolo   | Famiglia                                   |
| 5. Mancanza del mezzo di trasporto: spese accessorie per pernottamento, alloggio e viaggio  | fino a € 200,-   | fino a € 400,-   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-  | fino a € 200,-  | fino a € 400,-                             |
| 6. Arrivo ritardato alla stazione/all'aeroporto in patria: spese accessorie per il tragitto in taxi o per il pernottamento e l'alloggio   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-  | fino a € 200,-  | fino a € 400,-                             |
| <b>Bagagli di viaggio</b>   |  |  |  |   |   |  |
|   | Singolo  | Famiglia   | Singolo  | Famiglia  | Singolo   | Famiglia                                   |
| 7. Rimborso in caso di danni, furto o perdita (ad es. a causa del trasportatore) dei bagagli di viaggio   | fino a € 2.000,-   | fino a € 4.000,-   | fino a € 2.000,-   | fino a € 4.000,-  | fino a € 2.000,-  | fino a € 4.000,-                           |
|   | + <b>Nuovo valore della copertura assicurativa</b>   |  |  |   |   |  |
| 8. Rimborso degli acquisti effettuati in caso di ri-tardata consegna dei bagagli nel luogo di destinazione del viaggio  | fino a € 200,-   | fino a € 400,-   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-  | fino a € 200,-  | fino a € 400,-                             |
|   | + <b>Il doppio a partire da 48 h</b>   |  |  |   |   |  |
| 9. Assistenza e rimborso delle spese sostenute per rifare i documenti   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-   | fino a € 200,-   | fino a € 400,-  | fino a € 200,-  | fino a € 400,-                             |
| 10. Assistenza e anticipo di denaro in caso di furto o perdita dei mezzi di pagamento   | fino a € 750,-   | fino a € 1.500,-   | fino a € 750,-   | fino a € 1.500,-  | fino a € 750,-  | fino a € 1.500,-                           |
| <b>Ricerca e recupero</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 11. Spese di ricerca, recupero e salvataggio in caso di incidenti, o situazioni d'emergenza in montagna o in mare   | + <b>fino a € 80.000,-</b>   | fino a € 40.000,-  | fino a € 40.000,-  | fino a € 40.000,-   | fino a € 40.000,-   | -  |
| <b>Prestazioni mediche all'estero</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 12. Trasporto fino al più vicino ospedale/trasporto di trasferimento  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | fino al 100 %   | -  |
| 13. Cure ambulatoriali  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | fino al 100 %   | -  |
| 14. Cure ospedaliere  | + <b>Singolo fino a € 500.000,-<br/>Famiglia fino a € 1.000.000,-</b>                      | Singolo fino a € 250.000,-<br>Famiglia fino a € 500.000,-      | Singolo fino a € 250.000,-<br>Famiglia fino a € 500.000,-      | Singolo fino a € 250.000,-<br>Famiglia fino a € 500.000,-                               | Singolo fino a € 250.000,-<br>Famiglia fino a € 500.000,-     | -  |
| 15. Trasporto medicinali  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | -   | -  |
| 16. Trasporto a casa in caso di necessità medica (compresa l'aeroambulanza)   | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | fino al 100 %   | -  |
| 17. Viaggio di rientro da effettuarsi dopo 3 giorni di degenza ospedaliera, anche in assenza di necessità medica (esclusa l'aeroambulanza)  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | fino al 100 %   | -  |
| 18. Visita a un ricoverato a partire da un ricovero di 5 giorni presso una struttura ospedaliera per una persona  | Spese di viaggio fino al 100 %<br>Pernottamento fino a € 400,-                             | Spese di viaggio fino al 100 %<br>Pernottamento fino a € 400,- | Spese di viaggio fino al 100 %<br>Pernottamento fino a € 400,- | -   | -   | -  |
| 19. Pernottamento supplementare e viaggio di ritorno di un coassicurato   |  |  |  |   |   |  |
| 20. Prelevamento dei bambini da parte di una persona incaricata   | fino a € 4.000,-   | fino a € 4.000,-   | fino a € 4.000,-   | fino a € 4.000,-  | -   | -  |
| 21. Trasferimento della salma in caso di morte o sepoltura nel luogo dove è avvenuto il decesso   | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %  | fino al 100 %   | fino al 100 %   | -  |
| <b>Prestazione massima erogabile per le prestazioni da 12. a 21. in caso di aggravamento di malattie croniche o già in corso</b>  | + <b>fino a € 80.000,-</b>   | fino a € 40.000,-  | fino a € 40.000,-  | fino a € 40.000,-   | fino a € 10.000,-   | -  |
| <b>Invaldità in seguito a incidente</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 22. Risarcimento per invalidità permanente a partire dal 50%  | € 40.000,-   | € 40.000,-   | € 40.000,-   | -   | -   | -  |
| <b>Responsabilità civile verso terzi durante il viaggio</b>   |  |  |  |   |   |  |
| 23. Forfait per danni materiali e alle persone  | fino a € 750.000,-   | fino a € 750.000,-   | fino a € 750.000,-   | fino a € 750.000,-  | fino a € 750.000,-  | -  |
| <b>Assistenza in caso di arresto o di minaccia di reclusione</b>  |  |  |  |   |   |  |
| 24. Assistenza per procurarsi un avvocato/interprete  | sì   | sì   | sì   | -   | -   | -  |
| 25. Anticipo per le spese legali  | fino a € 2.000,-   | fino a € 2.000,-   | fino a € 2.000,-   | -   | -   | -  |
| 26. Anticipo per la cauzione  | fino a € 10.000,-  | fino a € 10.000,-  | fino a € 10.000,-  | -   | -   | -  |
| <b>Durata massima del viaggio</b>   | <b>5 o 31 giorni</b>   | <b>5 o 31 giorni</b>   | <b>5, 10, 17, 31 giorni, 2, 3, 6, 9 o 11 mesi</b>              | <b>17 giorni</b>  | <b>indipendentemente dalla durata del viaggio</b>             | <b>31 giorni</b>                           |
| <b>Condizioni alla base del contratto di assicurazione</b>  | <b>ERV-RVB 2009</b>  | <b>ERV-RVB 2009</b>  | <b>ERV-RVB 2009</b>  | <b>ERV-RVB 2009</b>   | <b>ERV-RVB 2009</b>   | <b>ERV-RVB 2009</b>                        |